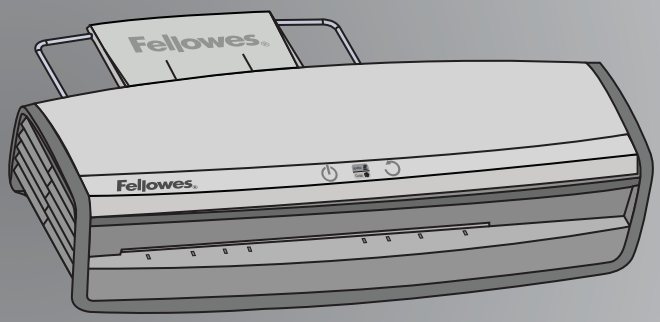
Fellowes®

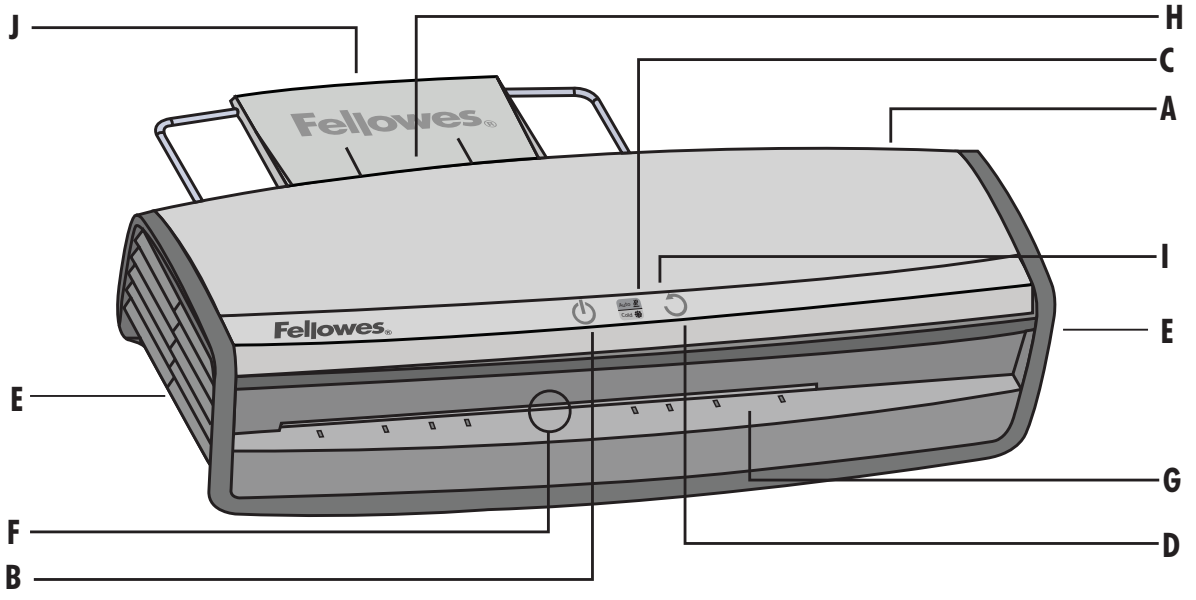
# Office Laminator

## Jupiter™ 2 A3

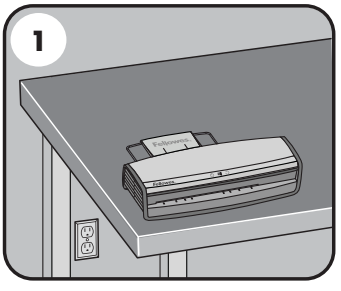


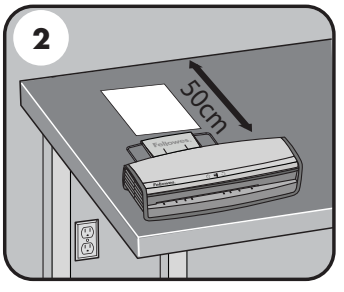

fellowes.com

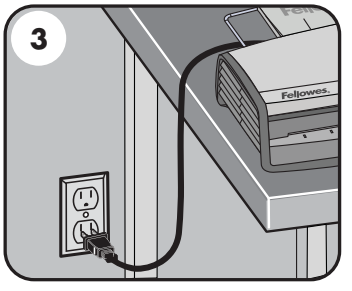
## LAMINATOR CONTROLS

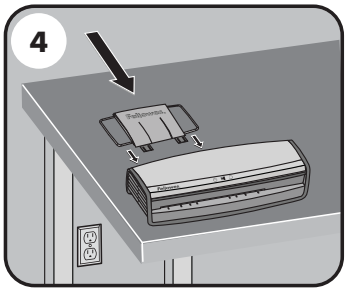


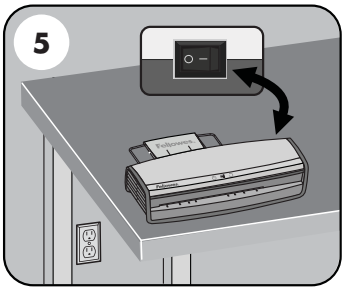

## QUICK START GUIDE

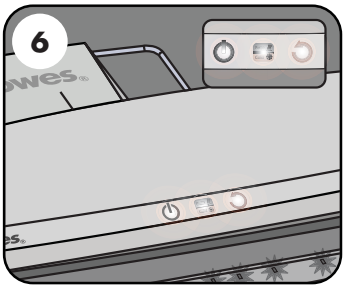


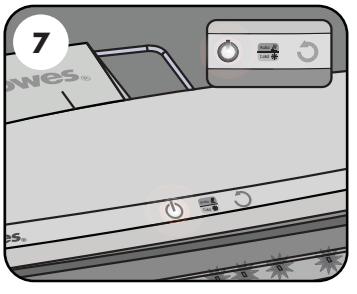



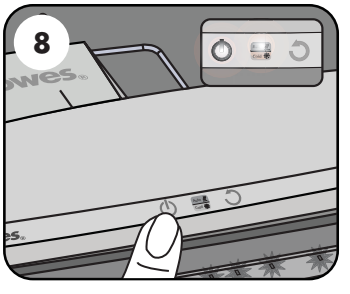



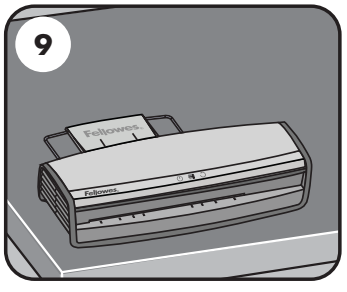



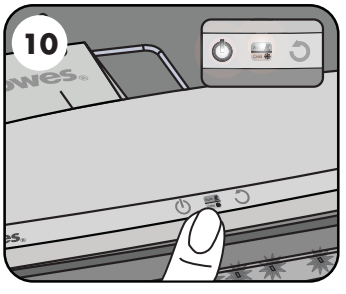



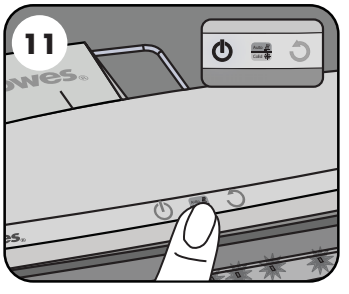



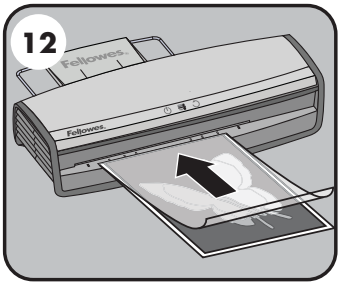



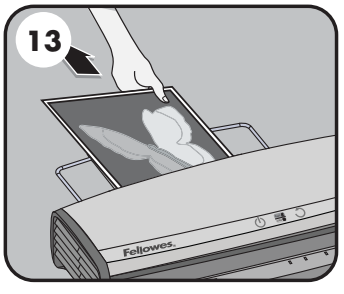



# ENGLISH GB

## LAMINATOR CONTROLS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | On / off switch | **G** | Entry shelf (illuminated) |
| **B** | Standby / Power on button | **H** | Pouch / document exit |
| **C** | Auto / cold button | **I** | Illuminated user interface |
| **D** | Reverse button | **J** | Exit tray |
| **E** | Carry handles | | |
| **F** | Pouch / document entry slot | | |

## CAPABILITIES

**Performance**

| | |
|---|---|
| Entry width | A3 / 318mm |
| Pouch thickness (min.) | 75 micron (per side) |
| Pouch thickness (max.) | 250 micron (per side) |
| Estimated heat-up time | 1 minute |
| Cool down time | 30-60 minutes |
| Lamination speed | up to 75cm/min |
| Number of rollers | 6 |
| Ready indication | Light & beep |
| Manual reverse function | Yes |
| Clear Path / Anti-jam engine | Yes |
| LED interface | Yes |
| Sleep Mode | Yes (30 mins) |
| Photo-capable | Yes |
| Carrier-free | Yes |
| Exit tray | Yes |

**Technical Data**

| | |
|---|---|
| Voltage | 220-240V AC |
| Frequency | 50Hz |
| Wattage | 1200 Watts |
| Amps | 5.2 Amps |
| Dimensions (HxWxD) | 121mm x 546mm x 172mm |
| Net weight | 6.5Kg |
| Max document thickness | 0.7mm |

## ⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - KEEP FOR FUTURE USE

- The machine is for indoor use only. Plug the machine into an easily accessible outlet.
- To prevent electrical shock - do not use the appliance close to water, do not spill water on to the appliance, power cord or wall socket.

**DO** ensure the machine is on a stable surface.

**DO** test laminate scrap sheets and set the machine before final laminations.

**DO** remove staples and other metal articles prior to laminating.

**DO** keep the machine away from heat and water sources.

**DO** turn off the machine after each use.

**DO** unplug the machine when not in use for an extended period.

**DO** use pouches designed for use at the appropriate settings.

**DO** keep away from pets, while in use.

**DO NOT** leave the power cord in contact with hot surfaces.

**DO NOT** leave power cord hanging from cupboards or shelves.

**DO NOT** use appliance if the power cord is damaged.

**DO NOT** attempt to open or otherwise repair the machine.

**DO NOT** exceed the machines quoted performance.

**DO NOT** allow minors to use this machine.

**DO NOT** laminate sharp or metal objects (eg: staples, paper clips).

**DO NOT** laminate heat-sensitive documents (eg: tickets, ultrasounds etc) on hot settings.

**DO NOT** laminate an empty pouch.

## FEATURES & TIPS

### AutoSense

Unique system detects pouch thickness and self-adjusts to optimal lamination setting.

### 'Reverse' function

To eject the laminating pouch during use, press and hold down the reverse button until the pouch has ejected from the machine.

### 'Sleep Mode' function

If the machine is not active for 30 minutes, the 'Sleep Mode' function will place the machine into standby mode. To operate the machine, press the 'Power On' button on the control panel.

### HeatGuard Technology

Keeps the laminator surface comfortable to the touch.

### Auto (Hot)/Cold

The Auto (hot)/cold button is used to toggle back and forth between hot and cold laminating.

- For best results, use Fellowes ® brand pouches: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 (Enhance 80 - cold pouch).
- This machine does not need a carrier to laminate. It is a carrier-free mechanism.
- Always put the item to be laminated into the appropriate sized pouch.
- Always test laminate with a similar size and thickness before final process.
- Prepare pouch and item for lamination. Place item within pouch centred and touching the leading sealed edge. Ensure the pouch is not too large for the item.
- If required, trim excess material from around the item after lamination and cooling.

## BEFORE LAMINATING

1. Ensure the machine is on a stable surface.
2. Check there is enough clear space (min 50cm) behind the machine to allow items to pass through freely.
3. Plug the machine into an easily accessible mains socket. Switch the mains supply on.
4. Fit the Exit Tray to the rear of the machine.

## STEPS TO LAMINATE

5. Switch the power on (located at the rear right side of the machine).
6. The control panel buttons will flash once as part of a check light system to ensure proper function.
7. The Standby button will turn on with a soft blue glow.
8. Press the 'Standby' button on the control panel. The Auto (hot)/cold button will blink. The entry tray lights will also flash. When the laminator is ready, the entry tray lights will turn solid and the auto display will turn solid and a beep will sound.
9. The machine will automatically warm-up to the hot pouch (auto) setting. **Note**: the laminator features AutoSense which automatically recognises the pouch thickness you insert into the laminator.
10. For cold lamination, press the Auto (hot)/cold button. The cold display will blink and the entry tray lights will flash. When the laminator is ready for cold lamination the entry tray lights will turn solid and the cold display will turn solid and a beep will sound. Note: to use the cold setting after hot lamination you may have to wait for the laminator to cool down for 30 – 60 minutes.
11. To switch back to hot pouch laminating after cold laminating, press the Auto (hot)/cold button.
12. Place the pouch, sealed edge first, into the pouch / document entry. Keep the pouch straight and central within the document entry, not on an angle. Use the entry markings as a guide.
13. Upon exit, the laminated pouch is hot and soft. Remove the pouch immediately. Place pouch onto a flat surface to cool. This helps prevent any jamming.

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|---|---|
| No glowing 'blue' Power on LED | Machine not switched on | Switch on machine at right side and at wall socket. Press power standby button |
| Pouch does not completely seal the item | Item may be too thick to laminate | Maximum document thickness equals 0.7mm. Pass through laminator a second time. |
| Pouch is lost in the machine | Pouch is jammed | Select the reverse button and pull out the pouch by hand |
| | Pouch was inserted open end first | |
| | Pouch was not centred on entry | |
| | Pouch was not straight upon entry | |
| | Empty pouch was used | |
| | Damaged rollers or adhesive on rollers | |
| Pouch is damaged after lamination | Damaged rollers or adhesive on rollers | Pass cleaning sheets through the machine to test and clean rollers |

## NEED HELP?

Let our experts help you with a solution.

Customer Service... **www.fellowes.com**

Always call Fellowes before contacting your place of purchase, see the rear cover for contact details.

Consider registering your machine at www.fellowes.com/register to receive updates and additional information.

## STORAGE & CLEANING

Unplug the machine at the wall. Allow the machine to cool. The outside of the machine can be cleaned with a damp cloth. Do not use solvents or flammable materials to polish the machine. Cleaning sheets can be purchased for use with the machine. When the machine is warm – run the sheets through the machine to clean any residue off the rollers. For optimum performance, it is recommended that cleaning sheets are used with the machine regularly. (Cleaning sheet order code #5320604).

## PRODUCT REGISTRATION / WORLDWIDE WARRANTY

Thank you for purchasing a Fellowes product. Please visit www.fellowes.com/register to register your product and benefit from product news, feedback and offers. Product details can be found listed on the rating plate positioned on the rear side or underside of the machine. Fellowes warrants all parts of the laminator to be free of defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling or unauthorised repair. Any implied warranty, including that of merchantability or fitness for particular purpose, is hereby limited in duration to the appropriate warranty period set forth above. In no event shall Fellowes be liable for any consequential damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary from this warranty. The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law. For more details or to obtain services under this warranty, please contact Fellowes or your dealer.

## OVLÁDACÍ PRVKY LAMINÁTORU

| | |
|---|---|
| **A** | Vypínač |
| **B** | Tlačítko Pohotovostní režim/zapnout |
| **C** | Tlačítko Auto/Cold |
| **D** | Tlačítko Zpět |
| **E** | Úchyty na přenášení |
| **F** | Otvor pro vkládání laminovacích kapes/dokumentů |
| **G** | Přihrádka pro vkládání (osvětlená) |
| **H** | Výstup laminovacích kapes/dokumentů |
| **I** | Osvětlené uživatelské rozhraní |
| **J** | Výstupní nosič |

## VLASTNOSTI

| | |
|---|---|
| **Výkon** | |
| Vstupní šířka | A3/318 mm |
| Tloušťka laminovací kapsy (min.) | 75 mikronů (jedna strana) |
| Tloušťka laminovací kapsy (max.) | 250 mikronů (jedna strana) |
| Přibližná doba ohřevu | 1 minuta |
| Doba ochlazování | 30-60 minut |
| Rychlost laminování | až 75cm/min |
| Počet válců | 6 |
| Indikace připravenosti | Světelná a zvuková |
| Ruční zpětný chod | Ano |
| Technologie Clear Path/ochrana proti zablokování dokumentů | Ano |
| Rozhraní LED | Ano |
| Režim spánku | Ano (za 30 minut) |
| Laminování fotografií | Ano |
| Laminování bez nosiče | Ano |
| Výstupní nosič | Ano |
| **Technické údaje** | |
| Napětí | 220-240 V stř. |
| Frekvence | 50 Hz |
| Příkon | 1200 W |
| Proud | 5.2 A |
| Rozměry (v x š x h) | 121mm x 546mm x 172mm |
| Čistá hmotnost | 6,5 kg |
| Max. tloušťka dokumentu | 0,7 mm |

## ⚠ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

- Přístroj je určen pouze k používání ve vnitřním prostředí. Zapojte přístroj do snadno přístupné elektrické zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody, zabraňte politi přístroje, napájecího kabelu nebo zásuvky vodou, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem.

**Zajistěte**, aby byl přístroj umístěn na stabilním povrchu.

**Před provedením konečné laminace** proveďte zkušební laminaci zbytkových listů a nastavte přístroj.

**Před laminováním** odstraňte svorky a jiné kovové předměty.

**Uchovávejte** přístroj mimo zdroje tepla a vody.

**Vypínejte** přístroj po každém použití.

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, **odpojte** ho od sítě.

**Používejte** pouze laminovací kapsy určené pro příslušná nastavení.

**Při použití** dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala domácí zvířata.

Napájecí kabel **by se neměl dostat to styku** s horkým povrchem.

Napájecí kabel **nesmí viset** ze skříněk nebo polic.

Přístroj **nepoužívejte**, pokud je napájecí kabel poškozen.

Přístroj **neotevírejte ani jinak neopravujte.**

**Nepřekračujte** uvedený výkon přístroje.

**Zabraňte** dětem v používání přístroje.

**Nepokoušejte se** laminovat ostré nebo kovové předměty (např. svorky, sponky na papír).

**Nepokoušejte se** laminovat dokumenty citlivé na teplo (např. vstupenky, ultrazvukové snímky apod.) při nastavení pro teplou laminaci.

**Nelaminujte** prázdné laminovací kapsy.

# VLASTNOSTI A TIPY

**AutoSense**

Jedinečný systém zjišťuje tloušťku kapsy a automaticky upravuje nastavení laminace na optimální hodnoty.

**Zpětný chod**

Chcete-li za provozu vysunout laminační kapsu z přístroje, stiskněte tlačítko zpětného chodu a držte ho, dokud se kapsa nevysune.

**Funkce „režim spánku“**

Pokud přístroj není 30 minut aktivní, funkce „režim spánku“ ho uvede do pohotovostního režimu. Chcete-li přístroj aktivovat, stiskněte tlačítko „Zapnout“ na ovládacím panelu.

**Technologie HeatGuard**

Zajišťuje, aby byl laminátor příjemný na dotek.

**Auto (horká)/Cold**

Pomocí tlačítka Auto (horká)/Cold lze přepínat mezi horkou a studenou laminací.

- Nejlepších výsledků dosáhnete s kapsami značky Fellowes®:
  Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 (Enhance 80 – pro studené laminování).
- Tento přístroj při laminování nevyžaduje nosič. Jeho mechanismus pracuje bez nosiče.
- Předměty k laminování vždy vkládejte do kapsy odpovídající velikosti.
- Před konečným laminováním vždy proveďte zkušební laminování se stejnou velikostí a tloušťkou.
- Připravte kapsu a dokument k laminaci. Vložte dokument do středu laminovací kapsy tak, aby se dotýkal předního uzavřeného okraje. Ujistěte se, že laminovací kapsa není pro daný dokument příliš velká.
- Po laminaci a ochlazení v případě potřeby ořízněte přebytečný materiál kolem dokumentu.

# PŘED LAMINOVÁNÍM

1. Zajistěte, aby byl přístroj umístěn na stabilním povrchu.
2. Zkontrolujte, zda je za přístrojem dost volného místa (min. 50 cm) pro bezproblémový průchod materiálů.
3. Zapojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. Zapněte napájení.
4. Připojte výstupní nosič k zadně straně přístroje.

# POSTUP PŘI LAMINOVÁNÍ

5. Zapněte napájení (vypínačem na pravé zadní straně přístroje).
6. Tlačítka ovládacího panelu jednou probliknou pro kontrolu správné funkce světelného systému.
7. Tlačítko pohotovostního režimu Standby se rozsvítí modrým světlem malé intenzity.
8. Stiskněte tlačítko pohotovostního režimu Standby na ovládacím panelu. Tlačítko Auto (horká)/Cold se rozbliká. Kontrolky vstupního nosiče budou rovněž blikat. Až bude laminátor připraven, rozsvítí se kontrolky vstupního nosiče trvale, stejně jako tlačítko Auto a ozve se pípnutí.
9. Přístroj se automaticky nahřeje podle (automatického) nastavení pro horkou laminaci. Poznámka: laminátor je vybaven funkcí AutoSense, která automaticky rozpozná tloušťku vložené laminovací kapsy.
10. Pro nastavení studené laminace stiskněte tlačítko Auto (horká)/Cold. Tlačítko Cold se rozbliká, stejně jako kontrolky vstupního nosiče. Až bude laminátor připraven na studenou laminaci, kontrolky vstupního nosiče se rozsvítí trvale, stejně jako tlačítko Cold, a ozve se pípnutí. Poznámka: chcete-li použít nastavení pro studenou laminaci poté, co byla provedena horká laminace, měli byste počkat 30 až 60 minut, než laminátor vychladne.
11. Chcete-li po studené laminaci přejít zpět k horké laminaci, stiskněte tlačítko Auto (horká)/Cold.
12. Vložte kapsu do otvoru pro vkládání kapes/dokumentů zatavenou hranou napřed. Vkládejte kapsu rovně a do středu otvoru; nesmí být zasunuta šikmo. Řiďte se značkami pro vkládání dokumentů.
13. Laminační kapsa je po výstupu z přístroje horká a měkká. Okamžitě ji vyjměte. Položte ji na rovný povrch, aby vychladla. Tento krok pomůže předejít deformaci.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Problém | Možná příčina | Řešení |
|---|---|---|
| Nesvítí modrý indikátor napájení | Přístroj není zapnutý | Zapněte přístroj na pravé straně a na nástěnné zásuvce. Stiskněte tlačítko napájení/pohotovostního režimu |
| Kapsa zcela neuzavírá dokument | Dokument je možná příliš silný pro laminaci | Maximální tloušťka dokumentu je 0,7 mm. Nechte jej projít laminátorem podruhé. |
| Kapsa zůstala v přístroji | Kapsa je zablokovaná | Stiskněte tlačítko zpětného chodu a vytáhněte kapsu rukou |
| | Kapsa byla vložena otevřeným koncem napřed | |
| | Kapsa není vystředěna v zaváděcím otvoru | |
| | Kapsa není vyrovnána v zaváděcím otvoru | |
| | Byla použita prázdná kapsa | |
| | Poškozené válce nebo lepidlo na válcích | |
| Kapsa je po laminaci poškozená | Poškozené válce nebo lepidlo na válcích | Protáhněte strojem čisticí listy, aby se vyzkoušely a vyčistily válce |

## POTŘEBUJETE POMOC?

Naši odborníci vám pomohou s řešením.
Služby zákazníkům... **www.fellowes.com**
Než se obrátíte na svého prodejce, vždy telefonicky kontaktujte společnost Fellowes; kontaktní údaje najdete na zadní straně obalu.
Zvažte registraci přístroje na stránce www.fellowes.com/register, abyste získali aktualizace a další informace.

## SKLADOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ

Odpojte přístroj od nástěnné zásuvky. Nechejte ho vychladnout. Vnější povrch přístroje lze čistit vlhkým hadříkem. K leštění přístroje nepoužívejte rozpouštědla ani hořlavé látky. Můžete zakoupit čisticí listy pro přístroj. Je-li přístroj zahřátý, nechejte jím projít čisticí listy, které odstraní pozůstatky laminační činnosti z válců. Pro optimální výkon doporučujeme, aby byly čisticí listy používány pravidelně. (Objednací kód čistících listů #5320604).

## REGISTRACE VÝROBKU/CELOSVĚTOVÁ ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek společnosti Fellowes. Navštivte stránky www.fellowes.com/register, zaregistrujte svůj výrobek a využijte výhod novinek o výrobcích, reakcí a nabídek. Informace o výrobku najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně přístroje. Společnost Fellowes ručí za veškeré vady materiálu a zpracování všech částí laminátoru po dobu dvou let od data nákupu původním zákazníkem. Pokud se během záruční doby objeví jakýkoli vadný díl, jediným a výlučným nápravným prostředkem bude oprava nebo výměna vadného dílu na základě rozhodnutí společnosti Fellowes a na její náklady. Tato záruka se nevztahuje na nesprávné použití, špatné zacházení nebo neoprávněnou opravu. Veškeré vyplývající záruky včetně záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro konkrétní účel jsou tímto omezeny na výše uvedenou záruční lhůtu. Společnost Fellowes nebude v žádném případě odpovídat za následné škody, které by mohly být spojovány s tímto výrobkem. Toto záruka vám uděluje zvláštní zákonná práva. Můžete mít další zákonná práva, která se liší od této záruky. Doba a podmínky této záruky jsou platné na celém světě, kromě zemí, ve kterých jsou omezení, výhrady nebo podmínky stanoveny místními předpisy. Další informace nebo služby založené na této záruce vám poskytne společnost Fellowes nebo prodejce.

## OVLÁDACIE PRVKY LAMINÁTORA

| | |
|---|---|
| **A** | Hlavný vypínač |
| **B** | Tlačidlo zapnutia/ pohotovostného režimu |
| **C** | Tlačidlo Auto/Cold |
| **D** | Tlačidlo laminovania za studena |
| **E** | Tlačidlo spätného chodu |
| **F** | Rukoväte na prenášanie |
| **G** | Otvor na vstup puzdra/dokumentu |
| **H** | Podpera vstupu (osvetlená) |
| **I** | Výstup puzdra/dokumentu |
| **J** | Svetelné používateľské rozhranie |
| **K** | Výstupný zásobník |

## PARAMETRE

| | |
|---|---|
| **Výkon** | |
| Šírka vstupu | A3/318 mm |
| Hrúbka puzdra (min.) každej strane) | 75 mikrónov (na |
| Hrúbka puzdra (max.) každej strane) | 250 mikrónov (na |
| Približný čas zahriatia | 1 minúta |
| Čas vychladnutia | 30 – 60 minút |
| Rýchlosť laminovania | Do 75cm/min. |
| Počet valčekov | 6 |
| Indikátor pripravenosti | Svetelný a zvukový |
| Funkcia manuálneho spätného chodu | Áno |
| Vyčistenie dráhy/zariadenie proti zaseknutiu | Áno |
| Rozhranie LED | Áno |
| Režim spánku | Áno (30 min.) |
| Možnosť laminovania fotografií | Áno |
| Laminovanie bez nosiča | Áno |
| Výstupný zásobník | Áno |
| **Technické údaje** | |
| Napätie | 220 – 240 V str. |
| Frekvencia | 50 Hz |
| Príkon | 1 200 W |
| Prúd | 5,2 A |
| Rozmery (v x š x h) | 121 x 546 x 172 mm |
| Čistá hmotnosť | 6,5 kg |
| Max. hrúbka dokumentu | 0,7 mm |

## ⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – USCHOVAJTE NA POUŽITIE V BUDÚCNOSTI

– Zariadenie je určené výhradne na používanie v interiéri. Zariadenie zapojte do jednoducho prístupnej zásuvky.

– Predchádzajte zásahu elektrickým prúdom – nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody, nerozlejte vodu na zariadenie, napájací kábel ani na zásuvku.

**DBAJTE NA TO**, aby zariadenie bolo na stabilnom povrchu.

**OTESTUJTE** laminovanie pomocou skúšobného hárka a nastavte zariadenie, až potom uskutočnite finálne laminovanie.

**ODSTRÁŇTE** pred laminovaním svorky a iné kovové predmety.

**UDRŽUJTE** zariadenie mimo zdrojov tepla a vody.

**VYPNITE** zariadenie po každom použití.

**ODPOJTE** zariadenie od elektrickej siete, ak ho nebudete dlhšie používať.

**POUŽÍVAJTE** puzdrá určené na používanie pri príslušných nastaveniach.

**DBAJTE NA TO**, aby sa domáce zvieratá nezdržiavali v blízkosti zariadenia počas jeho používania.

**NEDOVOĽTE**, aby sa napájací kábel dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.

**NENECHÁVAJTE** elektrický kábel visieť zo skriniek alebo poličiek.

**NEPOUŽÍVAJTE** zariadenie, ak je napájací kábel poškodený.

**NEPOKÚŠAJTE SA** otvoriť ani inak opraviť toto zariadenie.

**NEPREKRAČUJTE** menovitý výkon zariadenia.

**NEDOVOĽTE** toto zariadenie používať malým deťom.

**NELAMINUJTE** ostré ani kovové predmety (napr. spinky alebo svorky).

**NELAMINUJTE** dokumenty citlivé na teplo (napríklad vstupenky, ultrazvukové snímky a pod.) pri horúcich nastaveniach.

**NELAMINUJTE** prázdne puzdro.

# FUNKCIE A TIPY

**AutoSense**

Jedinečný systém, ktorý rozpoznáva hrúbku puzdra a nastaví optimálne nastavenie laminovania.

**Funkcia spätného chodu**

Ak chcete vysunúť práve laminované puzdro, podržte stlačené tlačidlo spätného chodu, až kým sa puzdro nevysunie zo zariadenia.

**Funkcia režimu spánku**

Ak sa zariadenie nepoužíva počas 30 minút, funkcia režimu spánku ho prepne do pohotovostného režimu. Ak chcete zariadenie používať, stlačte tlačidlo zapnutia na ovládacom paneli.

**Technológia HeatGuard**

Povrch laminátor zostáva príjemný na dotyk.

**Auto (horúca)/studená**

Tlačidlo Auto (hot)/cold (auto (horúca)/studená (laminácia)) sa používa na prepínanie medzi laminániou za tepla a za studena.

- Najlepšie výsledky dosiahnete s puzdrami značky Fellowes ®:
  Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 (Enhance 80 - puzdro na laminovanie za studena).
- Toto zariadenie nevyžaduje nosič na laminovanie. Ide o mechanizmus bez nosiča.
- Laminovaný predmet vždy vložte do puzdra vhodnej veľkosti.
- Pred finálnym laminovaním otestujte laminovanie pomocou skúšobného hárka podobnej veľkosti a hrúbky.
- Pripravte puzdro a predmet na laminovanie. Vložte predmet do stredu puzdra tak, aby bol v strede a dotýkal sa predného zataveného okraja. Dbajte na to, aby puzdro nebolo pre predmet príliš veľké.
- V prípade potreby po laminovaní a vychladnutí odstrihnite okolo laminovaného predmetu nadbytočný materiál.

# PRED LAMINOVANÍM

1. Dbajte na to, aby zariadenie bolo na stabilnom povrchu.
2. Skontrolujte, či je za zariadením dostatok voľného miesta (min. 50 cm), aby ním mohli laminované dokumenty voľne prechádzať.
3. Zapojte zariadenie do jednoducho prístupnej zásuvky. Zapnite sieťový prívod.
4. Upevnite výstupný zásobník k zadnej strane zariadenia.

# POSTUP LAMINOVANIA

5. Zapnite napájanie (vypínač sa nachádza na zadnej strane zariadenia).
6. Tlačidlá na ovládacom paneli zablikajú raz ako súčasť kontroly správnej funkcie.
7. Tlačidlo pohotovostného režimu začne svietiť namodro.
8. Stlačte tlačidlo pohotovostného režimu na ovládacom paneli. Tlačidlo Auto (hot)/cold bliká. Kontrolky podávača tiež blikajú. Keď je laminátor pripravený, kontrolky podávača začnú neprerušovane svietiť namodro tlačidlo automatického režimu bude svietiť neprerušovane a ozve sa pípnutie.
9. Zariadenie sa automaticky zahreje na nastavenie puzdra na laminovanie za horúca (automatický režim). Poznámka: laminátor obsahuje technológiu AutoSense, ktorá automaticky rozpoznáva hrúbku vloženého puzdra.
10. Ak chcete laminovať za studena, stlačte tlačidlo Auto (hot)/cold . Kontrolky laminovania za studena a podávača budú blikať. Keď je laminátor pripravený na laminovanie za studena, kontrolky na podávači začnú neprerušovane svietiť, displej laminovania za studena bude svietiť neprerušovane a ozve sa pípnutie. Poznámka: Poznámka: ak chcete použiť nastavenie laminovania za studena po laminovaní za horúca, môže byť potrebné počkať 30 – 60 minút, kým laminátor nevychladne.
11. Ak po laminovaní za studena chcete prepnúť naspäť na laminovanie za horúca, stlačte tlačidlo Auto (hot)/cold.
12. Vložte puzdro do vstupu puzdra/dokumentu zataveným koncom dopredu. Dbajte na to, aby puzdro na vstupe dokumentu bolo rovno a v strede, nie pod uhlom. Ako pomôcku použite značky na vkladanie dokumentov.
13. Zalaminovaný dokument, ktorý vychádza zo zariadenia, je horúci a mäkký. Puzdro ihneď vyberte. Puzdro položte na rovný povrch a nechajte ho vychladnúť. Toto pomôže zabrániť uviaznutiu.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|---|---|---|
| Tlačidlo napájania na prednom paneli nesvieti namodro | Zariadenie nie je zapnuté | Zapnite zariadenie na pravej strane a zapojte ho do zásuvky. Stlačte tlačidlo pohotovostného režimu |
| Laminovaný dokument nie je zalaminovaný celý | Laminovaný dokument je zrejme príliš hrubý na to, aby mohol byť zalaminovaný | Maximálna hrúbka dokumentu je 0.7mm Prepustite cez laminátor po druhýkrát. |
| Puzdro zostalo zachytené v zariadení | Puzdro je uviaznuté | Použite tlačidlo spätného chodu a puzdro vytiahnite ručne |
| | Puzdro bolo do zariadenia vložené otvoreným koncom | |
| | Puzdro nebolo vložené v strede vstupu | |
| | Puzdro bolo vložené do vstupu nakrivo | |
| | Použilo sa prázdne puzdro | |
| | Valčeky sú poškodené alebo je na nich lepidlo | |
| Puzdro je po laminovaní poškodené | Valčeky sú poškodené alebo je na nich lepidlo | Vložte do zariadenia čistiace hárky, čím sa skontrolujú a vyčistia valčeky |

## POTREBUJETE POMOC?

S riešením vám pomôžu naši odborníci.
Služby zákazníkom... **www.fellowes.com**
Skôr než sa obrátite na predajcu, kontaktujte telefonicky spoločnosť Fellowes. Kontaktné informácie nájdete na zadnej strane obálky.
Ak chcete dostávať najnovšie a dodatočné informácie, zaregistrujte zariadenie na adrese www.fellowes.com/register.

## SKLADOVANIE A ČISTENIE

Zariadenie vytiahnite zo zásuvky. Nechajte zariadenie vychladnúť. Zariadenie je možné zvonku vyčistiť vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani horľavé látky. Na čistenie zariadenia je možné zakúpiť čistiace hárky. Keď je zariadenie ešte teplé, nechajte hárky prejsť zariadením, aby sa z valčekov odstránili nalepené zvyšky. Pre optimálny výkon sa odporúča používať čistiace hárky pravidelne. (Objednávkový kód čistiacich hárkov: 5320604)

## REGISTRÁCIA PRODUKTU/ CELOSVETOVÁ ZÁRUKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky Fellowes. Navštívte lokalitu www.fellowes.com/register, kde zaregistrujete svoj produkt a budete dostávať novinky o produktoch, spätnú väzbu a ponuky. Podrobné údaje o produkte nájdete na typovom štítku umiestnenom na zadnej alebo spodnej časti zariadenia. Spoločnosť Fellowes zaručuje, že všetky súčasti zariadenia budú bez chýb materiálu a výroby počas 2 rokov od dátumu nákupu pôvodným spotrebiteľom. Ak sa počas záručnej doby pokazí niektorá časť, budete mať výhradný nárok na opravu alebo výmenu chybného dielu, podľa rozhodnutia spoločnosti Fellowes a na jej náklady. Táto záruka sa nevzťahuje na prípady zlého zaobchádzania, nesprávnej manipulácie alebo nedovolenej opravy. Všetky implikované záruky vrátane záruky predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel sa týmto obmedzujú na trvanie vyššie uvedenej záručnej doby. Spoločnosť Fellowes v žiadnom prípade nezodpovedá za následné škody, ktoré by boli spôsobené týmto produktom. Táto záruka vám udeľuje konkrétne zákonné práva. Môžete mať iné zákonné práva, ktoré sa líšia od tejto záruky. Trvanie a podmienky tejto záruky sú platné na celom svete okrem prípadov, kde miestne právne predpisy vyžadujú iné obmedzenia alebo podmienky. So žiadosťou o ďalšie informácie alebo záručný servis sa obráťte na spoločnosť Fellowes alebo na predajcu.

**Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)**

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

**Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití**

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele.

**Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

**Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)**

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potencionálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo mať dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

**Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie)**

Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa.

**Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Vyššie uvedený symbol je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadenia.

# Useful Phone Numbers

## Declaration of Conformity

### Fellowes Manufacturing Company

Yorkshire Way, West Moor Park, Doncaster, South Yorkshire, DN3 3FB, England declares that the model Jupiter 2 conforms with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatability Directive (2004/108/EC), the WEEE directive (2002/96/EC), and the following Harmonised European Normes EN standards.

Safety: EN60950-1

EMC Standards: EN55014-1, EN55014-2, EN61000-3-2, EN61000-3-3

Year Affixed: 13

James Fellowes

Itasca, Illinois, USA
May 2013

## Help Line

| | | | |
|---|---|---|---|
| Australia | +1-800-33-11-77 | México | +001-800-514-9057 |
| Canada | +1-800-665-4339 | United States | +1-800-955-0959 |
| Europe | 00-800-1810-1810 | | |

## Fellowes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Australia | +61-3-8336-9700 | Japan | +81-(0)-3-5496-2401 |
| Benelux | +31-(0)-13-458-0580 | Korea | +82-2-3462-2884 |
| Canada | +1-905-475-6320 | Malaysia | +60-(0)-35122-1231 |
| Deutschland | +49-(0)-5131-49770 | Polska | +48-(22)-2052110 |
| España/Portugal | +34-91-748-05-01 | Russia | +7-495-228-1403 |
| France | +33-(0)-1-78-64-91-00 | Singapore | +65-6221-3811 |
| Italia | +39-071-730041 | United Kingdom | +44-(0)-1302-836800 |

Fellowes 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

fellowes.com

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Australia | Canada | Deutschland | France | Japan |
| Polska | Singapore | Benelux | China | España |
| italia | Korea | Russia | United Kingdom | United States |

2013 Fellowes, Inc. Part No. 406809B